

# Rechtliche Aspekte der Beschaffung in der Türkei

---

BME Region Stuttgart

Dienstag , 30.09.2008

Rechtsanwalt Y. S. Kaan Kalkan

# Der Referent

|                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Y. S. Kaan Kalkan</b> | geb. 1978 in Hanau   |
| Examina:                 | 2002 (Frankfurt am Main)/ 2005 (Wiesbaden)                               |
| Auslandsaufenthalte:     | Istanbul (2005)  |
| Tätigkeitsbereich:       | Bau- und Immobilienrecht<br>Türkisches Wirtschaftsrecht                  |
| Fachvereinigungen:       | Deutscher Anwaltsverein (DAV);<br>Deutsch-Türkische Juristenvereinigung; |

# Kompetenzen der Kanzlei

- Bau ,Architekten- und Immobilienrecht
- Arbeitsverhältnisse
- Gesellschaftsrecht, Umstrukturierung, M & A
- Internationale Rechtsverfolgung
- Vertrieb, Werbung und Wettbewerb
- Steuern
- Existenzgründung
- Neue Technologien
- Arbitration und ADR (ICC, DIS)

# Länderbezogene Tätigkeit

- Frankreich (RA Recq)
- Türkei (RA Kalkan)

# Rechtsanwälte

- **Frank E. R. Diem**
- **Jean-Gabriel Recq**
- **Roland Kahabka**
- Dr. Birte Keppler
- Carsten Ulbricht
- Dr. Daniel S. Smyrek  
Maîtrise en Droit International
- Y. S. Kaan Kalkan
- Malte Hugo
- Katharina Eberhard
- Peter M. Bach
- Dr. Wolfgang Bauder
- Claudia Diem
- Dieter Wolf

## Referenzen

---

- „**Martindale Hubbell**“ International Law Directory“ 2005
- „**German Commercial Law Firms**“ 2005
- „**Wirtschaftskanzleien**“ JuVe Handbuch 2004/2005
- „**Kanzleien in Deutschland**“ 2004/2005
- „**Legal 500**“ 2008

## Werkzeuge

---

- PC gestütztes QM Handbuch (zertifiziert nach DIN EN 9001:2000)
- Organisationsprogramm: RA MICRO
- Outlook Exchange Server, Internet, zahlreiche Bibliotheken auf CD- Rom
- Homepage ([www.diempartner.de](http://www.diempartner.de)) mit internem Kommunikationsbereich für Mandanten

- 23 Kanzleien (davon 7 im Ausland)
- Seit 2000 mit internem Dienstleister (Advoselect Service AG)
- Strategische Kooperationen (z.B.: Allianz, Dresdner Bank, NewCome, Anwalt Suchservice GmbH)
- Newsletter, Vorratsgesellschaften, Best Practice Groups, Prozessfinanzierung, Internetprojekte
- ISO zertifiziertes Handbuch für gemeinsames Qualitätsmanagement

Thema

# Rechtliche Aspekte der Beschaffung in der Türkei– neuer Markt, neue Risiken?

# Recht und Justiz

- „Europäisches Recht“
  - Zivilrecht: Schweiz
  - Strafrecht: Italien , Deutschland
  - Öffentliches Recht: Frankreich
  - HGB: Türkische Kreation mit deutschem Einfluss

# Recht und Justiz

- Verfassungsgericht
- Zivilgerichtsbarkeit
  - Friedensgericht – Zivilkammer – Kammer für Handelssachen – Sonstige
  - Kassationshof, ab 1.4.2007 auch Berufungsgerichte
  - Vollstreckungssystem
  - Einstweiliger Rechtsschutz
- Strafgerichtsbarkeit
- Verwaltungsgerichtsbarkeit
  - Verwaltungsgerichte, Finanzgerichte

## Recht und Justiz

- Dauer der Verfahren
- Zuverlässigkeit der Richter
- Heimvorteil – Ausländerbonus
- Gefeit vor Überraschungen
- Das Können der Richter
- Bestechlichkeit

➤ Kein Grund für Bedenken!

# Vor dem Vertragsschluss

---

Kontaktaufnahme

und

Wahl des Geschäftspartners

## Erste Kontaktaufnahme

- „Will“ der Geschäftspartner
- „Kann“ der Geschäftspartner?
  - Sind die fachlichen Voraussetzungen gegeben?
  - Sind die wirtschaftlichen Voraussetzungen gegeben?
  - Welche Gegenleistungen hat er zu bieten?
- Das erste Treffen
  - Freundschaftliche Ebene
  - Geschäftliche Ebene

# Geschäftsanbahnung (I)

- Mentalität und Status
  - Geburtsort
  - Schule und Universität
  - Religion
  - Politik
- Tabus
- Wahl der Sprache
  - Mindestens einer von beiden bewegt sich in einer „Fremdsprache“
  - Englisch: Fremdsprache für beide – doppeltes Fehlerrisiko!

## Geschäftsanbahnung (II)

- „Wissenschaftliche“ Vorbereitung
  - Überprüfung des Geschäftspartners
    - Wohnumfeld
    - Soziales Umfeld
    - Wirtschaftliche Verhältnisse
    - Ausbildung
  - Analyse und Überprüfung der Entscheidungsstrukturen beim Geschäftspartner
  - Auswahl der richtigen Entscheidungsebene beim Geschäftspartner

# Vertragsverhandlungen

- Gegenstand der Verhandlungen
  - Die gegenseitigen Leistungen
  - Die Absicherung der Leistungen
  - Anwendbares Recht
  - Vertragssprache
  - Streitbeilegung
  - Haftungsfragen
  - Regeln zur Beendigung

## Welches Recht anwenden?

- Internationales Privatrecht
- Wahl des anwendbaren Rechts im Vertrag
  - Deutsches Recht?
  - Türkisches Recht?
  - Schweizer Recht?
  - UN-Kaufrecht?
  - Sollte unbedingt mit dem Gerichtsstand übereinstimmen

# Streitbeilegung

- Der richtige Gerichtsstand
  - Türkische Gerichte
  - Deutsche Gerichte
  - Sonstige
- Schiedsgerichtsbarkeit
  - Vorteile – Nachteile
  - Nationale Schiedsgerichtsbarkeit
  - Internationale Schiedsgerichtsbarkeit
    - Institutionelle
    - Ad hoc

# Streitbeilegung

## ➤ Gerichtsstand

- Wo ist die Konfliktswahrscheinlichkeit am größten?
- Welches Recht wurde vereinbart
- Wo komme ich am schnellsten zum Ziel (Vollstreckung)?
- Wie erleichtere oder erschwere ich dem Gericht die Arbeit?
- Schiedsgerichtsbarkeit?

# Das türkische Recht - Überblick

- Die Modernisierung des türkischen Rechts
- ZGB – OGB – HGB
- Verbraucherschutz
- „Liefervertrag“
  - Kaufvertrag
  - Werkvertrag

# Der Vertrag

---

- Erfüllung
  - Verzug
  - Schlechterfüllung (Mängel)
  - Haftung für Verhalten in der Erfüllungsphase
  - Vertragsstrafen
  
- Beendigung
  - Vereinbarung
  - Kündigung und Rücktritt
  - Anfechtung

# Der Vertrag

- Zustandekommen
  - Gegenseitige Willenserklärung
  - Haftung für Verhalten während der Verhandlungen
  
- Formfragen
  - Mündlichkeit
  - Schriftlichkeit
  - Notar

## Sonderfragen zum Vertrag

- Übergang von Eigentum
- Eigentumsvorbehalt
- Allgemeine  
Geschäftsbedingungen

- Detekteien
- Unternehmensberater
- Steuerberater
- Rechtsanwälte
  - Die Auswahl des richtigen Anwalts
  - Anwalt und Mandant in der Türkei
  - Der Anwalt und sein Standesrecht
  - Die Kosten
  - Wie werde ich meinen Anwalt los?

Zum Abschluss ...

...unsere besten  
Wünsche für  
erfolgreiche  
Geschäfte in der  
Türkei !

Hölderlinplatz 5 – D-70193 Stuttgart  
Tel. +49 711 2285450 – Fax +49 711 2265570  
ra@diempartner.de

[www.diempartner.com](http://www.diempartner.com)

[www.tuerkisches-recht.com](http://www.tuerkisches-recht.com)